



امارن! فييق جابتن اكام اسلام فبراق نيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاعين درفد كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

"چابرن فنديدين ماس كيني؛ افاكه قرانن مسجد؟"

7 رجب 1442 / 19 فبرواري 2021

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِلِ:

أَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَقْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

(سورة العلق ايات 1 هيئك 5)²

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ يَإِخْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁴ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد ديرري ساي دان سيدغ جمعة سكالين، ماريله كيت سام ٢ تيغكتكن كتقوان كقد الله ﷺ، دغن منطاعتي سكاللا قرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده- مودهن كيت تركولوغ سباكاي همبا الله يغ دريضاوي، برأوليه كجاياعن ددنيا دان داخيرة. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاران خطبه يغ برتاجوق "چابرن فنديدين ماس كيني؛ افاكه قرانن مسجد؟"

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كتيك نكارا منچاقاي كمرديكاهن 64 تاهون لالو، چابرن فنديدين بركاءيت جورغ انتارا بندر دان لوار بندر. كمودهن فلاجرن دان فنديدين انتارا انق ٢ يغ منتف دبندر دغن انق ٢ يغ تيغكل دلوار بندر ساعت كتارا قريذاعن. مشاركت دلوار بندر، ...

¹ موجي الله

² ايات القران

³ صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

⁴ فسقن تقوى



... ماجوريتين تيدق ميمليقي بكن ايليكتريك (elektrik)، اير برسيه دان جالن راي. سكو له ۲ دلوار بندر قولاً ميمليقي كمودهن يڭ ترالو اساس دان بيلغن كورو يڭ كچيل. انق ۲ دلوار بندر، قد وقتو مالم قرو مڭكوناكن ليلين دان قليتاً ميق اونتوق مپياقن كرجا سكو له، مباح اتاو منلاعه.

مپدري فنديدين برقرانن اوتام دالم اوسها مڭوبه نصيب سساورڭ انسان، كراجاين تله مبريكن تومشوان اونتوق مباحونكن فروكرم (program) فنديدين نكارا برسكالا (berskala) بسر. ستياف تاهون فراونتوقن كواغن اونتوق فروكرم فنديدين دبريكن كاوتامان، برينديڭ اونتوق مبلي سنجات اتاو الت قفرغن. ملالوئي فراونتوقن كواغن يڭ بسر، كراجاين تله مبينا ليه بايق سكو له براسراما اونتوق مبوليهكن انق ۲ ديسا برقلواڭ بلاجر دبندر، دسميڭ مبينا سكو له دغن بيلغن يڭ بايق دكاوسن-كاوسن لوار بندر. كاوسن لوار بندر تورت دلڭكشي دغن بكن ايليكتريك، سالورن اير برسيه دان جالن ديسا، اكر جورڭ انتارا بندر دان لوار بندر داقت درافتكن.

حاصيل درقد فروكرم فنديدين يڭ برسوڭكوه ايت، انق ۲ دري كاوسن لورا بندر برجاي دكلواركن درقد تمشورون كهدوقن تراديسي مريك. ملالوئي فروكرم فنديدين، انق ۲ دري كاوسن لوار بندر مبقوتيكن كچردسن ميندا جك دسدياكن كمودهن يڭ سام دان دبريكن قلاوڭ يڭ سقسام؛ تربوقتي اقايبلا مريك برجاي مڭواساءي بيدڭ ۲ فروفيسيونل (profesional) سقرتي فراوبتن، فراكاءونن (perakaunan)، قربنكن، قرداڭغن، جوروترا، جوروبينا، جوروتربڭ، اوندڭ ۲ دان قلباكاكي لائي؛ مريك مروفاكن سبهاكين بسر درقد كولوغن منغه دان منغه اتس دالم نكارا قد هاري اين.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله،

ستله 64 تاهون منچاڭاي كمديكائن، دنيا، نكارا دان ورك هاري اين دلندا چابرن بهارو. سوده ليه ساتو تاهون دنيا برهادفن دغن فندميك (pandemik) كوزيد-19، يڭ تله مبريكن ايمك (impak) بسر ترهادف كهدوقن ماءنسي.

كوڤيد-19 بوكن سهاج منجادي چابرن بسر كهد دنيا كصيحتن تتاڤي تله منجسكن كهيدوقن عالم دان كهيدوقن انسان دالم قلباڤاڤي بيدغ. دنيا فنديديقن تله ترجس سچارا لنسوغ. سكوله كيني ترقسا دتوتوق اونتوق ممانوهي لڤكه ۲ فنچكهن كصيحتن. انق ۲ يڤ سقاتوتش براد دبغكو سكوله، كيني ترقسا تيغكل درومه، ترهيندر درقد قلواغ اونتوق منداقتن بيميشن كورو ددالم بيليق درجه سچارا برسموك.

همشير 1.6 بليون قلاجر دسلوروه دنيا منريما كسن; تنقا دفركنلكن لڤكه اينوفاٲيف (inovatif)، داغكرن 23.8 جوتا اورغ كانق ۲ دسلوروه دنيا اكن ترجيچير درقد سيستم فرسكولهن. جورغ علمو دخواتيري اكن برتبه لواس عاقبه درقد فنديديك كوڤيد-19.

اونتوق مناغني چابرن يڤ سدغ دهادڤي، دان اونتوق مبوليكن انق ۲ تيدق ترجيچير مغيكوتي قلاجرن، كمنترين فنديديقن مليسيا تله مفركنلكن قاعده فقاجرن دان قملاجرن درومه اتاو دروجوع دغن سيغكتن نام (PdPR)، ياءيت فقاجرن دان قملاجرن (PdP) يڤ دلقساناكن درومه اتاو قوست كومونيتي اتاو دمان-مان لوكاسي يڤ برسسواين. PdPR بوليه دلقساناكن دالم تالين اتاو لوار تالين. PdPR دلقساناكن اڤايلا موريد تيدق داقت حاضير كسكوله دالم ساتو تمقوه يڤ ترنتنو اتس سبب بنچان اتاو وابق اتاو سبب لاءين ۲ دغن كلولوسن فندفتر نكري.

قاعده PdPR اين مليبتكن همشير 5 جوتا اورغ قلاجر دان 500 ريبو اورغ كورو. دنكري قيراق سنديري ترداقت سراماي 367,662 اورغ قلاجر دان 28,096 اورغ كورو يڤ مليبتكن 1,102 بواه سكوله رنده دان منغه. قاعده فقاجرن دان قملاجرن درومه، مملوكن كسمفورنائن ديكيئل (digital)، اكسيس اينترنيت دان قميليقن فرتي. ايبو باڤ جوڤ هاروس منجادي مات دان تاغن كورو بوات سممنتارا وقتو، سهيغك سكوله دبوڤ سمولا ننڤي. هاش دغن چارا اين كيت سموا بوليه بركراسام اونتوق مغيلقن كتيغكلن دالم كالغن انق ۲ كيت، دغن مپدياكن مريك اونتوق برسديا منروسكن قملاجرن.



دمليسيا، كومقولن يڭ قالينج تركسن ايله انق ۲ يڭ داتغ درقد كلوارك برقدافتن رنده. انق ۲ يڭ برلاتر بلاكغ كلوارك يڭ ضعيف ستاتوس ايكونوميث دان ايو باف يڭ بوتاهوان ديكتيل، امت فرلو دبريكن فرهاتين دان دبتو اكر براوقاي مغيكوتي فلاجرن سچارا ماي (maya). برداسرکن داتا تاهون 2020، دلافورکن سرامي %39 فلاجر دسلوروه نكارا تيدق ممقوپاي سبارغ فرتي ايليكترونيك (elektronik). درقد 367,662 اورغ فلاجر دنكري فيراق، %8.91 موريد تباد مميلقي فرتي (peranti)، %11.73 موريد تيدق ممقوپاي داتا اينترنيت دان %15.57 موريد دكاوسن كديامن مريك تباد ليقتون اينترنيت.

سيدغ جمعة يڭ درحمي الله،

اخبر ملافورکن مسجد قريه فاروي جاي دسرمن مپدياکن کمودهن (WiFi) برتوجوان ممبنتو فلاجر كولوغن B40. بریتا تورت ملافورکن مسجد جامع کمقوغ کوالا سليم فيراق، مپدياکن کمودهن اينترنيت فرچوما کهد انق ۲ اهلي قريه، ممبوليهکن انق ۲ مغيكوتي قعاجرن دان قمبلاجرن درومه. دسمقيغ ايت، بهاکين قعوروسن مسجد جابتن اکام اسلام فيراق تورت ملافورکن، ترداقت 58 بواه مسجد سلوروه نكري فيراق تله مپدياکن کمودهن اينترنيت فرچوما کهد انق ۲ اهلي قريه.

اوسها يڭ درينتيس اوليه جاوتنکواس مسجد ۲ اين، مروفاکن چونتوه کفکاءن جاوتنکواس مسجد يڭ تمثيل کهادفن، مناورکن خدمه بنتوان، ممبنتو اونتوق منجاياکن فروکرم قنديديقن کهد انق ۲ يڭ ساغت مملوکن. لککه ترسبوت مروفاکن لککه ترقوجي دان واجيب دچونتوهي.

سبلوم مئاخيري خطبه قد هاري اين، ماريله کيت سام ۲ رنوغيکن قرانن مسجد يڭ دعملکن اوليه رسول الله ﷺ دان قارا صحابت بکيندا. مسجد سنتياس منجادي تومقوان اوتام باکي ستياف اوروسن اومت اسلام. مسجد النبوي دزمان رسول الله چونتوهن،

تله مپدياكن كمودهن فجاجين فرچوما مرغكومي تمت تيشكل دان ماكن كقد قارا فقراء يغ تيشكل دمسجد. اينيله فندكتن يغ واجر كيت چونتوهي، باكي مريغنكن بن دان دريتا اومت قد وقتو يغ فنوه منچابر اين.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

سبزن، قرانن مسجد دالم فنديديقن اداله ساعت لواس ياءيت مرغكومي فنديديقن كايامن، اخلاق، كجيواغن، عقل دان كمشاركتن. ميمبر مپرو اكر داي اوسها جاوتنكواس مسجد يغ دسبوتكن تادي، دجاديكن اينسفيرسي اوليه لبيه راماي جاوتنكواس دان فكاواي مسجد سرتا سوراو. ميمبر مپرو اكر جاوتنكواس مسجد دان سوراو دنكري فراق تمثيل كهادفن، برقرانن اكتيف، ميمبو منجايانن فروكرم فنديديقن سچارا ماي (maya) ملالوئي چارا:

قرتام: مسجد دان سوراو دسارنكن سوقايا مغلل قستي انق ۲ قريه يغ ممرلوكن بنتوان فرتي دان چاقاين اينترنيت اونتوق توجوان PdPR.

⁵ موجي الل

⁶ صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

⁷ فسن تقوى

كدوا: مسجد دان سوراو دسارنكن مپدياكن كمودهن اينترنت فرچوما دان رواغ يغ سسواي دان سليسا باكي فلاجر مغيكوتي سيسي PdPR.

كتيك: مسجد دان سوراو مپدياكن تابوغ خاص كقد اورغ راماي اونتوق ممبوات سومبغن باكي منجايانن فروكرم PdPR.

كامفت: اورغ راماي، اهلي كورفورت (korporat) يغ دلپمهي نعمت رزقي، تمثيل ك هادفن مبريكن سومبغن دان واقف، ممنتو منجايانن فروكرم PdPR دممسجد دان سوراو. حياتيله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة ايات 18:

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

مقصودن: هاش يغ لايق معموركن (مغهيدوقن) مسجد ٢ الله ايت اياه اورغ ٢ يغ برايمان كقد الله دان هاري اخيرة سرتا منديريكن سمبيغ، منوناينن زكاة دان تيدق تاكوت ملاءينن كقد الله، (دغن ادان صفة ٢ يغ ترسبوت) مك اداله دهارقن مريك منجادي درقد كولوغن يغ منداقت فتونجوق.

قوم مسلمين يغ درحمي الله،

منبر مپرو جماعه سوقايا برقكغ تكوه كقد عقيدة إسلامية، برترسكن أهلي السنة والجماعة، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابت دان تابعين، هيغك كقد كيت هاري اين. جاكاله هوبوغن بايق كيت دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركنله رومه ٢ الله دغن إستقامة ملاكوكن عبادة، تراوتامان صلاة فرض برجماعه. سبدا رسول الله ﷺ يغ برمقصود: صلاة برجماعه ملبهي صلاة سچارا برسنديرين سباق 27 درجت.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا^٨

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁹ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْغَلَاءَ، وَالْمَحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة، دان كورنياكن رزقي يغ برليقت كندا كهد قارا فواقف، سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برفنجغن.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامى، دولي يغ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. فَيَا عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.